



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 26 avril 2012

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ENERGIE PROPRE
LORS D'UNE REUNION DU CABINET DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DE LA TERRE**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a tenu aujourd'hui une réunion du Cabinet dans le cadre de la semaine de la Terre afin d'annoncer une série d'initiatives novatrices touchant l'environnement et l'énergie propre, ce qui protégera les vastes ressources naturelles de l'Etat, augmentera l'économie d'énergie et créera des emplois locaux.

« L'Etat de New York guide depuis longtemps le pays en matière de protection de l'environnement et de promotion d'une énergie propre et abordable, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Du programme historique Financement mensuel à l'initiative NY-Soleil, en passant par le projet Autoroute énergétique, l'Etat de New York a été à l'avant-garde d'un futur plus propre et plus viable. Les initiatives annoncées aujourd'hui feront économiser de l'argent aux entreprises, propriétaires de maisons et contribuables et permettront à l'Etat de rester en tête dans le domaine de la production d'énergie propre et de la protection de l'environnement. »

Le Gouverneur a annoncé aujourd'hui de nouveaux investissements majeurs dans des projets d'énergie propre et environnementaux par l'Autorité énergétique de l'Etat de New York (AENY) et l'Autorité du développement de l'énergie et de recherche de l'Etat de New York (ADERNY), incluant 450 millions de dollars pour réduire de 20 % la consommation d'énergie dans les édifices d'Etat et d'autres stimulants pour que les propriétaires et les entreprises installent des systèmes d'énergie solaire. Le Gouverneur a également annoncé qu'Intertek, un chef de file mondial en test d'assurance de la qualité et en certification, ouvrira à Cortland le premier laboratoire d'essais sur l'énergie solaire de la côte Est et un laboratoire d'essais sur les pales d'éolienne à l'Université Clarkson.

Gil C. Quinones, président et premier dirigeant de l'AENY, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo a mis en place une vision audacieuse pour améliorer l'efficacité énergétique dans l'Etat et pour que les gouvernements locaux réduisent leur utilisation d'énergie, factures de services publics et émissions de carbone. Les investissements accrus et accélérés dans les technologies d'économie d'énergie, comme ceux annoncés aujourd'hui par le Gouverneur, profiteront grandement à l'environnement. Ces mesures créeront également des emplois, permettront de garder l'argent de l'énergie dans l'Etat de New York et

French

libéreront des ressources pour les services essentiels des installations publiques soutenues par les impôts.

Francis J. Murray Jr., président et premier dirigeant de l'ADERNY, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo a fait de l'Etat de New York un chef de file en matière d'initiatives d'efficacité énergétique, tout en développant la gamme de types d'énergie renouvelable. Ces investissements continuent de montrer l'engagement de New York à développer l'économie de l'énergie renouvelable, à protéger l'environnement et à réduire les coûts de l'énergie pour tous les New-Yorkais. »

Le Gouverneur a également annoncé le lancement de l'Initiative verte à l'Institut de la Prévention contre la pollution de l'Etat de New York de l'Institut des technologies de Rochester, initiative qui fournira aux entreprises de New York l'expertise et les stratégies pour réduire l'utilisation de matériaux dangereux et améliorer la viabilité. En outre, le Gouverneur Cuomo a annoncé aujourd'hui une série de prix remis à des programmes environnementaux de l'Etat et à des étudiants universitaires des campus de New York pour leurs initiatives écologiques et durables. On compte parmi les récipiendaires la Société d'installations environnementales de l'Etat pour son programme de subventions aux infrastructures écologiques, le programme Estuaire de l'Hudson du Département de la Protection de l'environnement (DPE) et l'Institut de Prévention de la pollution de l'Etat de New York, chacun d'eux ayant reçu une distinction de l'Agence de Protection de l'environnement des États-Unis.

Le commissaire du DPE, Joe Martens, a déclaré : « Le Gouverneur a atteint des réalisations environnementales sans précédent grâce à d'importantes initiatives législatives et à des investissements substantiels pour protéger l'air, l'eau et les grands espaces de l'Etat de New York. Les approches novatrices de l'Etat de New York pour répondre aux problèmes environnementaux reçoivent une reconnaissance nationale bien méritée de la part de l'Agence de Protection de l'environnement. Ces programmes illustrent la façon dont l'Etat de New York intègre le développement économique à la protection de l'environnement. »

Rose Harvey, commissaire du Bureau des parcs récréatifs et de la préservation historique, a déclaré : « Les parcs de New York sont les joyaux de notre Etat, offrant tranquillité, beauté et répit à nos millions de résidents chaque année. Je félicite le Gouverneur Cuomo, qui s'assure que nos parcs reçoivent le financement dont ils ont besoin pour que puissent commencer dès aujourd'hui d'importants projets d'infrastructure et que ses trésors puissent être restaurés. »

Voici ci-dessous les détails des initiatives discutées à la réunion du Cabinet d'aujourd'hui :

Un engagement de 450 millions de dollars pour l'efficacité énergétique dans les bâtiments d'Etat :

L'AENY offrira environ 450 millions de dollars pour financer des projets d'efficacité énergétique économiques au cours des quatre prochaines années, avec pour objectif de réduire de 20 % la consommation d'énergie dans les bâtiments de l'Etat. Les mises à jour de l'efficacité incluent de nouveaux accessoires d'éclairage, systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation, moteurs électriques et systèmes automatisés de gestion de l'énergie. Pour de nombreux projets, aucun

investissement de capitaux n'est nécessaire d'avance, car les économies réalisées sur l'énergie seront utilisées pour le paiement des prêts.

Le financement ira vers les bâtiments les plus gros et les plus inefficaces. Les données réelles sur les bâtiments seront utilisées pour prioriser les rénovations de certains, et les bâtiments et campus les plus inefficaces seront rénovés les premiers. L'AENY prévoit également 350 millions de dollars supplémentaires au cours des quatre prochaines années pour offrir un financement en vue de l'efficacité énergétique et des services techniques aux gouvernements locaux ou des comtés ainsi qu'aux écoles, ce qui réduira les coûts des gouvernements locaux pour les contribuables. L'AENY utilise son financement à faible taux d'intérêt pour ces projets et récupère son argent en partageant les économies réalisées sur les factures d'électricité.

Nouveau centre d'essais sur l'énergie solaire et les pales d'éolienne à venir dans l'Etat de New York

L'ADERNY a offert 4,2 millions de dollars à Intertek, un chef de file mondial en test d'assurance de la qualité et en certification, pour l'ouverture du premier laboratoire d'essais sur l'énergie solaire de la côte Est dans les installations d'Intertek à Cortland, NY, et pour l'ouverture d'un nouveau laboratoire d'essais sur les pales d'éolienne à l'Université Clarkson.

Intertek s'associera à l'Université Clarkson, à l'Institut des technologies de Rochester, au Collège d'Etat Alfred, à l'Université de Binghamton et à AWS TruePower pour la formation du Centre d'évaluation des technologies d'énergie propre, une organisation qui profitera aux fabricants de technologies d'énergie propre en leur donnant accès à l'équipement d'essais et à l'expertise. Avec des laboratoires d'essais des technologies renouvelables accrédités, il sera plus facile pour les fabricants - surtout ceux du nord-est - de faire certifier leurs produits et de les préparer au marché.

L'initiative NY-Soleil quadruplera le développement annuel en matière d'énergie solaire d'ici 2013

Cuomo a lancé aujourd'hui l'initiative NY-Soleil en vue de doubler la quantité d'énergie solaire disponible aux consommateurs installée annuellement dans l'Etat de New York et de la quadrupler d'ici 2013. L'initiative NY-Soleil a d'abord été présentée par le Gouverneur en 2012 lors de son discours sur l'Etat de l'Etat.

L'initiative NY-Soleil consolidera et développera certains programmes existant déjà et gérés par l'ADERNY, l'Autorité énergétique de Long Island (AELI) et l'AENY, afin d'assurer un plan de développement de l'énergie solaire coordonné et bien financé.

Le 19 avril, à temps pour le Jour de la Terre, la Commission des Services publics a accepté de doubler le financement de l'ADERNY pour les systèmes d'énergie solaire disponibles aux consommateurs, connus sous le nom de systèmes d'énergie solaire photovoltaïque (PV), pour un montant de 432 millions de dollars au cours des quatre prochaines années. Le programme d'énergie solaire élargi augmentera les stimulants financiers pour de gros projets de système PV sur une échelle commerciale tout en

développant davantage les programmes d'incitation pour des systèmes commerciaux et résidentiels de petite à moyenne taille.

Des programmes environnementaux de l'Etat récompensés par l'Agence de Protection de l'environnement des Etats-Unis

Ce vendredi, à Manhattan, plusieurs programmes environnementaux de l'Etat recevront le prix de la qualité environnementale 2012 de l'Agence de Protection de l'environnement. Les prix iront aux organisations suivantes :

- La Société d'installations environnementales de l'Etat pour son programme de subventions aux infrastructures écologiques, qui reçoit des fonds directs et des fonds selon la méthode des rendements moyens de 160 millions de dollars pour 100 projets partout dans l'Etat, lesquels visent la protection de nos voies d'eau et le développement de la végétation dans nos communautés.
- Le programme Estuaire de l'Hudson du DPE, pour la conservation du riche héritage naturel et panoramique des berges de l'Hudson.
- L'Institut de Prévention de la pollution de l'Etat de New York, pour la promotion de la viabilité et de l'innovation des entreprises partout dans l'Etat.

Lancement de l'Initiative verte pour l'innovation des affaires

Aujourd'hui, le Département de la Préservation de l'environnement et l'Institut de la prévention de la pollution de l'Etat de New York (NYSP2I) ont lancé l'Initiative verte afin d'offrir un plan viable aux entreprises de l'Etat.

L'initiative a été rendue possible grâce à une allocation de 1,6 million de dollars en provenance du Fond pour la protection de l'environnement. Les programmes de l'Initiative verte propulseront les technologies vertes naissantes et les produits vers leur mise en marché, et offriront l'expertise pour développer une chaîne de fabrication plus viable.

L'an dernier, P2I a aidé les entreprises new-yorkaises à éliminer l'utilisation de 851 000 livres de déchets et matériaux dangereux, et à réduire l'utilisation de matériaux non dangereux de 10 000 livres, l'utilisation d'énergie électrique de 945 000 kWh et l'utilisation d'eau de 6,2 millions de gallons. Ces réductions ont fait économiser 346 000 \$ aux entreprises participantes en 2011.

Des étudiants universitaires primés pour leurs innovations en matière de viabilité sur leur campus

Le commissaire Martens a présenté aujourd'hui les gagnants du concours « Pour un campus vert P2I », qui s'est tenu hier au Centre des congrès de l'Empire State Paza. Dix groupes de quatre universités - l'Université Clarkson, l'Institut polytechnique Rensselaer, l'Institut des technologies de Rochester et l'Université de Buffalo - ont été mis au défi de proposer une solution à une activité quelconque dans leur université ayant un grand impact environnemental.

Le groupe gagnant, de l'Université Clarkson, a démontré des économies d'énergie potentielles de 600 000 \$ grâce à l'installation de capteurs lumineux par ultrasons dans les dortoirs universitaires.

D'importantes rénovations dans le parc d'Etat de Niagara Falls dans le cadre des Travaux de New York

Cette semaine, à Niagara, la commissaire des parcs Rose Harvey a dévoilé les détails de l'initiative de revitalisation du parc d'Etat de Niagara Falls. L'initiative comporte un investissement de 25 millions de dollars dans l'infrastructure du plus vieux parc d'Etat aux États-Unis et inclut l'installation d'un système d'énergie solaire.

L'investissement est fait par le Fond du programme Travaux de New York. Avec 89 millions de dollars en investissement de l'Etat et 54 millions de dollars en fonds selon la méthode des rendements moyens, le programme Travaux de New York représente le plus grand investissement de capitaux de l'histoire des parcs nationaux.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418